ورق سريوش برنامه بادگيري اوليه



براى معلومات بيشتر سكبن كنيد

خوش آمدید؛ لطفاً یک بسته در خواست را برای هر طفل تکمیل کنید و اسناد مورد نیاز را ضمیمه کنید.

واجد شرایط بودن برای برنامه های ما بر اساس سن طفل و عواید خانواده تعیین می شود، نه بر اساس تاریخ که شما درخواست دادید.

برنامه های ما به سرعت پر می شود، بنابراین لطفا در اسرع وقت درخواست دهید!

اطلاعات درخواست شما محرمانه است و فقط براى تعيين صلاحيت طفلتان براى برنامههاى یادگیری اولیه ما استفاده میشود.

ما به وضعيت مهاجرت يا (Department of Social and Health Services, DSHS) نياز نداریم، بررسی یا گزارش ارائه نمی کنیم.



كمك مالى براى سر پرستى موقتى

12 ماه گذشته بیان می کند

سو ابق مكتب محکمہ یا سند قانو نے

سند فعلى واكسيناسيون

(Corrections, DOC

تاریخگذاری شده است

حمايت طفل به مدت 12 ماه دريافت شده است کار فر ما نامه ای که کل عو اید ناخالص شما را از

نامه صلاحیت سرپرستی موقتی از خانواده

فهرست والدين مسكوني (Department of

توافق نامه كتبي كه توسط والدين و فردى كه

مسئولیت نگهداری را بر عهده میگیرد، امضا و

اسناد مورد نیاز برای ضمیمه نمودن با برنامه: اگر شما برای تکمیل در خواست به کمک نیاز دارید یا هیچ یک از اسناد مورد نیاز فهرست شده در زیر را ندارید، لطفاً با ما تماس بگیرید . افظ دینکریه هایسدایی بآرهوجاب ار ممانرب

از هر كدام كه اعمال مى شود استفاده كنيد.

- اسناد عوايد:
- اظهار نامه مالیات بر عواید سال گذشته فورم(های) W-2 سال گذشته

 - رسید پر داخت از 12 ماه گذشته
- نامه های منافع فعلی در آمد تضمینی تکمیلی (Supplemental Security Income, SSI) کمک های موقت بر ای خانو اده های نیاز مند (Temporary Assistance for Needy Families, TANF)/برنامه کمک تغذیه تکمیلی
 - Supplemental Nutrition Assistance Program,) (SNAP

1

2

3

4

5

ثبوت عوايد: يك كايي از اسناد عوايد خانو اده خو در ا ضمیمه کنید

- از هریک از این موارد استفاده کنید.
- اظهار نامه ماليات برعوايد سال گذشته
- نامه فوايد (TANF، SSI، SNAP، و غيره)
- اثبات اندازه خانواده: یک کاپی از سند اندازه خانواده را ضميمه كنيد
- سند اجاره يا مسكن

از هر یک از این موارد استفاده کنید.

- شناسنامه طفل
- پاسپورت/ویزه
- اوراق پذيرش طفل
- تاریخ تولد طفلتان را ضمیمه کنید.

اثبات سن طفل: یک کایی از سند

P

سند سرپرستی قانونی: یک کاپی از

سند سرپر ستی قانونی خود ر ا ضمیمه

کنید

اسناد اضافی در صورت لزوم

از هریک از این موارد استفاده کنید:

- سند تولد
- پاسپورت/ویزه
- اور اق پذيرش طفل
- ریکار د برای سرپرستی موقتی
- - سند فعلى واكسيناسيون
- IEP/(Individualized Family Service Plan) IFSP
 - Individualized Education Program)) فعلى
- - جديدترين معاينه Well Child
- - آخرين معاينه طب دندان
 - اثبات عضويت قبيله اي
- برنامه تکمیل شده و اسناد خود را برگردانید به:

تياس/زركمسر دآ:

Kent Family Center - 13111 SE 274th St Kent WA 98030 Kent Valley Early Learning Center - 317 4th Ave S Kent WA 98032

- لطفا مطمئن شوید که سند عواید شما درج شده باشد. ما نمی توانيم درخواست شما را بدون اين معلومات پروسس كنيم.
- در صورت دریافت انواع دیگر اسنادی که در بالا ذکر نشده اند، با دفتر ما تماس بگیرید.

Washington State Department of **CHILDREN, YOUTH & FAMILIES**

Page 1 of 1 Revised 01/07/2025

Language: Dari

KYFS Head Start & ECEAP Program Models

Kent Youth & Family Service's Early Learning consists of two Program Models:

- **School-Day** is 6.5 hours per day, Monday Thursday & some Fridays and requires self-transport.
- **Part-Day** is 3 to 3.5 hours per day, Monday Bus transportation limited, depending upon the site and class time.

Which Program Model is your first preference?		
Due to limited School-Day openings, we cannot offer first preference to every family. If your child is not selected for a School-Day slot, you may be offered a Part-Day opening and your child can remain on the School-Day waitlist.		
Mark preference: School-Day (self-transportation required) Part-Day		
Please keep my child on the School-Day waitlist until an opening occurs.		
Bussing needed? Yes No		
Attends Day Care? Yes No Before School After School		
Daycare Name:		
Daycare Address:		
Please <u>initial</u> : I give permission for the staff to run my child's online WA State Immunization Record		

<u>IMPORTANT</u>: After turning in your application - Please let us know if your contact information, class preference, or transportation needs change by calling our main office at: (253) 630-9590.

Summer Office Hours starting July 7th:

<u>If on Kent East Hill & Covington</u>: Kent Family Center 13111 SE 274th St, Kent WA 98030 – Open Tuesdays & Wednesdays, call to verify hours, 253-630-9590.

<u>If in downtown Kent & West Hill area</u>: Kent Valley Early Learning Center 317 4th Ave S Kent WA 98032 – Open Wednesdays & Thursdays, call to verify hours, 253-373-7600.

STAFF ONLY

Mapped	
Spreadsheet	
ELMS	
OI/ESE Letter Sent	
Double Checked	
ESE/ERE Request	

2026-2025 اوليه تعليم درخواست Early Learning Application 2025-2026



Staff Only - ChildPlus ID:	ELMS ID:
Starr Only - Childrius ID.	ELIVIS ID.
	شخصات طفل – عمومی Child Information – General
	نام First Name
	نام خانوادگی Last Name(s)
	تاریخ تولد (سال/روز/ماه) Date of Birth (month/day/year)
	جنسیت Gender پسر □ □ دختر
2 ⁿ	زبان مادر این طفل چیست؟ ?What is this child's home language نیان دوم language ا
داری انگلیسی، اما به طور عمده یک زبان دیگر Some English, but mostly another lang*	
قط به زبانی به غیر از زبان انگلیسی Only a language other than En*	ے هم انگلیسی و هم یک زبان دیگر به صورت مساوی (دو زبانه) Both 📘 💮 🕒 🗀 🕒
Native Hawaiian و Whi Decline to Not listed above است	ا بومی آلاسکا/بومی آمریکا/ سرخپوست آمریکایی Alaska سفید پوست meport سفید پوست Report مدیکا/ سرخپوست آمریکایی Report Report در گزارش Native/Native American/American Indian در بالا ذکر نگردیده Hispanic/Latino در بالا ذکر نگردیده what is your family's heritage/tribe/country of origin? میراث/قبیله/ کشور اصلی شما چیست و کجا می باشد؟ and parent has marked Alaska Native/Native American/American Indian, please confirm whether this
Ha	
□ مهاجرت/Head Start در هر نقطه از Washington ایالت Pie Migrant/Seasonal Head Start anywhere in Washington State □ ثبت نام قبلی پیش دبستانی)سنین (3-5	ت پشتیبانی و حمایت اولیه برای نوزادان و طفلان تا بخش C فانوا، معلولیات الله Washington کا اولیه در منطقه PSESD Head Start/Early Head کا بروگرام برای نوزادان و طفلان نوپا معلولی و سال کی از بدو تولد و مناگر از بدو تولد و کمک در دوران طفل المحال المح
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	پروگرام تعلیم و کمک در دوران طفلی اولیه در منطقه دیگری از ایالت (ESIT), IDEA Part C, ECLIPSE, or any Birth- PSESD نه یک برنامه Washington to-Three Early Intervention ead Start/Early Head Start/ECEAP/Early ECEAP in another
enrollment (ages 3-5) Name and location of program	Washington State County, not a PSESD program آخرین مراجعه این طفل چه زمانی می باشد؟ When did this child last attend?
ا بله No ≃یر No	آیا این طفل در حال حاضر در یک پروگرام اجتماعی در این سایت ثبت نام کرده است؟ ?Is this child currently enrolled in a community slot at this site

Revised 06/25/2025

Page 1 of 9

		Child's First Name:	Child's Last Name:
		Ciliu s riist Name:	Ciliu 5 Last Name:
بله Yes 🗖 خیر No	С		آیا این طفل برادر یا خواهر طفلی می باشد که در پروگرامی که ثبت نام می کنید، ثب a child currently enrolled in the program you are applying to?
بله Yes □ خیر No	L		آیا این طفل تحت سرپرستی موقت رسمی توسط هر فردی یا سرپرستی خیشاوندی child in official foster care or kinship care with a grant amount? در صورت بله بودن، نمبر پرونده یا نمبر شناسایی شخص چیست؟ ?Number
□ عایدات تضمینی تکمیلی	 اداره خدمات بهداشتی و اجتماعی قبیله Tribe سایر موارد Other 	What	مبلغ کمک هزینه /پرداختی ماهانه چقدر می باشد و از چه منبعی تامین می گردد؟ : \$?is the monthly grant/payment amount and source تعداد طفلان تحت پوشش کمک هزینه of children covered by grant amount #
بله Yes □ خیر No	□ Is this child in kins	hip care without a grant amou	آیا این طفل تحت سرپرستی خیشاوندی بدون مبلغ کمک هزینه می باشد؟ nt?
بله Yes □ خیر No	. شده است؟ Was		آیا این طفل پس از سرپرستی به واسطه هر فردی یا سرپرستی خیشاوندی یا از یتیم r care or kinship care or from orphanage from another country?
بله Yes □ خیر No	С	شاوندی پیوسته است؟ Was	آیا این طفل اخیرا به والدین خود پس از سرپرستی توسط هر فردی یا سرپرستی خیا y reunited with their parent(s) after foster care or kinship care?
The questions be		واجد شرایط بودن یا ثبت نام در این پرو	سوالات زیر فقط جهت دریافت معلومات می باشد. "بله" جواب دادن تاثیری در ر Yes" will not affect your eligibility or enrollment in the program.
بله Yes □ خیر No	, (Family Assessment مجری قانون/دادگاه، Does your family	Chid Prote)، پاسخدهی ارزیابی فامیل ات قبیله ای قابل مقایسه، یا سیستم ه currently receive services /sup	آیا فامیل شما در حال حاضر از خدمات حمایت از طفل (ctive Services=CPS)، رفاه طفلان هندی (Indian Child Welfare=ICW)، خدمات/حمایتی دریافت می کند؟ خدمات/حمایتی دریافت می کند؟ port through Child Protective Services (CPS), Family Assessment, comparable tribal services, or law enforcement/court system?
بله Yes □ خیر No	مات قبیله ای قابل مقایسه، –	FAF)، رفاه طفلان هندی (ICW)، خده	(CPS) لفُط زا تتامح تامدخ زا للبق امش ليماف ايزاً)، پاسخدهي ارزيابي فاميل (CPS) ليفط زا تتامح تامدخ زا للبق امش ليماف ايزان المت؟ الله المتابكة المتابكة (FAR/ICW, comparable tribal services, or law enforcement/court system in the past?
	واقع شده است؟	خدهی ارزیابی فامیل (FAR) مورد تایید	آیا فامیل شما برای مراقبت از طفل از سوی خدمات حمایت از طفل (CPS)، پاس
		•	our family currently approved for childcare through CPS or FAR?
	_ خیر No	Yes – How many	🗖 بله - چند ساعت در هفته (تایید شده)؟ approved hours per week?
بله Yes 🗆 خیر No	С		آیا تا به حال از این طفل خواسته شده است که پروگرام یادگیری اولیه را به سبب to leave an early learning program because of behavior issues?
		Child Inf	معلومات طفل - در ارتباط با سلامت formation – Health
	No	_ بله Yes _ خیر c	آیا طفل بیمه درمانی دارد؟ ?Does this child have medical insurance
پوشش درمانی نظا ی ی Military Medical Coverag	□ Tribal □ Private Ir ge	ISSUITANCE LAGRAGE ARLY I	در صورت مثبت بودن جواب، چه نوعی ؟ Hashington Apple If واب، چه نوعی الله Health/ProviderOne yes, what type?
Name	ىتر of medical professional	نام تخصص داک	آیا این طفل به طور متداول به داکتر یا کلینیک طبی مختصی می رود؟ ?cal clinic - با بنام کلینیک/ارائه دهنده را ذکر نمایید Name of clinic/provider - ا خیر No
	Did this child have a		آیا این طفل در 12 ماه اخیر تحت چک آپ واقع شده است؟ st 12 months?
		Yes – Date of la	ast exam (month/day/year) (سال/روز/ماه month/day/year) ريخ آخرين معاينه (سال/روز/ماه
			تاریخ نامشخص ا Date Unknown

Revised 06/25/2025 Page 2 of 9

	Child's First Name:	Child's	Last Name:
⊃ خیر No □ ABCD □ پوشش درمانی نظامی Military Medical Coverage	Yes بله Yes بيمه خصوصي Private Insurance	Washington Apple ☐ Health/ProviderOne	آیا شما این کودک را بیمه دنتآل دارید؟ Irance در صورت مثبت بودن جواب، چه نوعی ؟ ? If yes, what type
Name of dental professional دان پزشکی	نام حرفه ای دن	Yes - Name of clinic/provider	آیا این کودک یک متخصص د بهطور منظم و بله - نام کلینیک/ارائه دهنده را ذکر نمایید
Did this child		of last exam (month/day/year)	آیا این طفل در 6 ماه اخیر معاینه دنداپزشکی دا بله - تاریخ آخرین معاینه (سال/روز/ماه) خیر No
یمن سازی نشده یا معاف Not fully immunized or exempt	Exer 🔲 به طور کامل ا		ما حالة التطعيم لطفلك؟ ?ization status
م خونی داسی شکل یا آلر ژی های خطرناک باشد)؟ Does this child have a chronic health condition (ma	y include mental health,	asthma, cancer, diabetes, seizur cell c	res, ADHD, autism, spina bifida, sickle disease, or life-threatening allergies)?
وسط Moderate خفیف می باشد Mild را تشخیص داده است؟ حد ا No ا	یماری :on is considered Seve ت در حد مة ه مراقبت های طبی این بیماری Provider diagnosed this	re شدید آیا ارائه دهنده	□ بله - توضیح دهید Please describe – Alease describe – خیر No
	Child Inf	ormation – Development I	 مشخصات طفل - در ارتباط با رشد
			·
	Do you have concerr No خير	-	آیا نگرانی هایی در ارتباط با سلامت این طفل دا بله - همه موارد زیر را که برای شما صدق می check all that apply below
 کم وزنی در بدو تولد (کمتر از 5.5 پوند/5 پوند و 8 انس) Low birth weight (less than 5.5 lbs/5 lbs 8 oz.) شنواپی Hearing بیناپی Vision 	Preterm birt /ظریف Fine	motor/gross motor	 تحت تاثیر الکل/دارو
- Yes دمات را رد کند. My child had an evaluation and was detern فردی (IEP) در ناحیه مکتب منتقل نشده است. My child has had با رزیابی ارجاع شده است.	ve a current and active Ir - Please provide a copy v ا ا IEP صادر شود یا خا nined eligible for an IEP, ست اما به یک پروگرام تعلیمی e an IFSP in the past but d علیمی فردی (IEP) ندارد، یا برای	ndividual Education Plan (IEP) or with your application [الله نماييد.] No – Check if any of these apply شرايط برای IEP تعيين شد، اما ما منتظر but we are waiting for IEP to be	issued or declined services. □ طفل من در گذشته یک پروگرام ne school district. □ طفل من دارای تاخیر رشد یا مع
My child has a suspecte	d developmental delay o	or disability, has no ter, or is be رشد یا معلولیت می باشد. child's development ر	□ طفل من مشكوك به تاخير در ر

Revised 06/25/2025 Page 3 of 9

	С	Child's First Name:	Child's Last Nan	ne:
		Parer	ت nt/Guardian Information	 مشخصات والدین/سرپرسد
نام First Name نام خانوادگی Last Name(s		Th dian (complete Parent/Guardia بل نمایید.) Two parents/guardia ن نمایید.)	ر زیر زندگی می کند is child lives with والدین/سرپست 1 را تکمیل نمایید) (n 1 میل (قسمت والدین/سرپرست 1 و 2 را تکمب ns in the same household (comple بل (قسمت والدین/سرپرست 1 و 2 را تکمیل rdians in two households (comple	طفل با یکی از موارد لیست شده د □ یکی از والدین/سرپرست (قست □ دو والدین/سرپرست در یک فاه ete Parent/Guardian 1 & 2) □ دو والدین/سرپرست در دو فامب
ا Relationship to child		ی بیولوژیکی/فرزند خوانده /پدریا ماد ological/Adopted/Stepparent ی عمه یا خاله/عمو یا دایی Aunt/Uncle ی سایر موارد Other	Biold □ پدر یا مادر ناتنی (بدون حق تکفل)Foster Parent	 بیولوژیکی/فرزند خوانده /پدریا ogical/Adopted/Stepparent عمه یا خاله/عمو یا دایی Aunt/Uncle سایر موارد Other
Género Gender تاریخ تولد (سال/روز/ماه) Date of Birth (month/day/year)	F C	М 🗆	F	М 🗆
آدرس (شامل شهر، ایالت کد پستی) Address پincluding City, State, (Zip)				
تليفون Phone	Cell	□ ثابت Home □ همراه □ کار Work		□ ثابت Home □ هم □ کار Work
نمبر تلیفون جایگزین Alternate Phone	Cell	□ ثابت Home □ همراه □ کار Work		□ ثابت Home □ هم □ کار Work
آدرس پست الکترونیکی Email زمانی که این بچه بدنیا آمد زیر 18 سال بودید؟ Were you under age 18 when this child was born?	ام شخ ص □ Yes خیر	⊐ بله انا	نامش خ ص □ Yes خبر	_ بله
به چه زبان (هایی) گپ میزنید؟ What language(s) do you speak? زاید م جرتم ه به ناف نیا کیل بایآ				
کدواد Do you need an interpreter for this Pappuages		□ بله Yes		□ بله Yes خير No

Child's First Name: Child's Last Name:	
--	--

	Parant/Consider 4 4 m / c III	Deposit / Coording 2 2 m / c th
	والدين/سرپرست 1 Parent/Guardian 1	والدين/سرپرست Parent/Guardian 2 2
آیا شما یا هر یک از		
اعضای خانواده تان ADA		
یا نیازهای دسترسی دیگری		
دارید که ما می توانیم از		
آنها حمایت کنیم؟	No. 1	No. 1
Do you or any	□ بله Yes	□ بله Yes □ خير No
members of your		
family have ADA or		
other accessibility needs we can		
support?		
ىٰيتلا/بىالىنالىسا ايآ Are you ?؟دىتسھ	ے بله∣ Yes ے خیر No ل No کزارشDecline to Report	_ بله Yes
	□ بله Yes □ خیر No □ رد گزارشDecline to Report	ے کی اس کے کے اس ا
?Hispanic/Latino شما هستید (همه مواردی	🔲 آفریقایی/آفریقایی آمریکایی/ سیاه پوست African/African	 □ آفریقابی/آفریقابی آمریکابی/ سیاه پوست African/African
سما هستید رهمه مواردی را که صدق می کند را):	🗖 افریقایی/افریقایی امریکایی/ سیاہ پوست African/African American/Black	ا الورفياني/الوروماني/المياه پوست Affican/Affican
را که طهدی عی کند را). علامت بزنید. You are		
(check all that apply):	□ اسیایی Asian □ بومی آلاسکا/بومی آمریکا/ سرخیوست آمریکایی Alaska	□ اسیایی Asian □ بومی آلاسکا/بومی آمریکا/ سرخپوست آمریکایی Alaska
(check all that apply).	ا بونی ارست ابونی استخبار کرده ا Native/Native American/American Indian	ا بوی ارست بوی امریت امریتی المریت المریتی Native/Native American/American Indian
	المعانعاني/لاتين Hispanic/Latino	ا اسیانیایی/لاتین Hispanic/Latino
		ت مسیعی رحین ۱ مسیعت ۱۳۰۸ مسیعت ۱
	⊐ بومی هاوایی یا جزایر اقیانوس ارام Native Hawaiian or Pacific Islander	ے ہوقی هاوایی یا جرایر افعانوس ارام Hawaiian or Pacific Islander
	Hawailah di Pacilic Islandei □ سفید پوست White	ا مفید پوست White
	ے معید پوست vvilice ے رد گزارشDecline to Report	ے مصید ہوست Writte ⊒ رد گزارشDecline to Report
	ے رو حورس Decline to Report □ در بالا ذکر نگردیده است Not listed above	ے رو حورص Not listed above □ در بالا ذکر نگردیده است Not listed above
	ے کو رک کو کو رہائے کا 6th grade or less	ے کو بر کو کو ہوئی ہے۔ او 6th grade or less
	 □ کلاس هفتم تا دوازدهم، بدون مدرک تحصیلی یا دیپلم ۲ th	 □ کلاس هفتم تا دوازدهم، بدون مدرک تحصیلی یا دیپلم ۲th
	to 12 th grade, no diploma or GED	to 12 th grade, no diploma or GED
بالاترين مقطع	□ ديپلم دبيرستان High school diploma	□ دیپلم دبیرستان High school diploma
تحصیلی که گذرانده	□ ديپلم	ے دیپلم
اید کدام می باشد؟	□ تحصيلات پوهنتوني/پيشرفته (به صورت جزئي)	🗖 تحصيلات پوهنتوني/پيشرفته (به صورت جزئي)
What is the	Some college/advanced training	Some college/advanced training
highest level of education you	□ مدرک پوهنتونی/ فنی College/professional certificate	□ مدرک پوهنتونی/ فنی College/professional certificate
completed?	□ مقطع فوق دیپلم Associate degree	🗖 مقطع فوق دیپلم Associate degree
'	□ مقطع لیسانس Bachelor's degree	🗖 مقطع لیسانس Bachelor's degree
	□ مقطع فوق لیسانس و یا دکتری Master's or doctorate degree	🗖 مقطع فوق لیسانس و یا دکتری Master's or doctorate degree
	□ خیر None	□ خیر None
	□ بله - چند ساعت در هفته (شامل رفت و آمد)؟ Yes – How many	□ بله - چند ساعت در هفته (شامل رفت و آمد)؟ Yes – How many
	hours per week (including travel)?	hours per week (including travel)?
آیا در حال حاضر شاغل	نام و نمبر تليفون شاغل # Employer name & phone	نُام و نمبر تليفون شاغل # Employer name & phone
می باشید؟ Are you currently		
employed?	□ خیر No	□ خير No
citipioyeu:	🗖 خیر، بازنشسته یا از کار افتاده No, retired or disabled	🗖 خیر، بازنشسته یا از کار افتاده No, retired or disabled
	🗖 کارگر فصلی Seasonal	🗖 کارگر فصلی Seasonal

Revised 06/25/2025 Page 5 of 9

	والدين/سرپرست Parent/Guardian 1 1	والدين/سرپرست Parent/Guardian 2 2
آیا در حال حاضر در حال	 بله - چند ساعت در هفته (شامل زمان کلاس، زمان مطالعه و رفت و آمد)؟ ا 	 بله - چند ساعت در هفته (شامل زمان کلاس، زمان مطالعه و رفت و آمد)؟
تعلیمات دیدن برای کار می باشید یا در حال تحصیل	Yes – How many hours per week (including class time,	Yes – How many hours per week (including class time, study
می باشید؟ Are you currently in job	?(study time, travel نام مکتب یا پوهنتون و رشته/هدف	?(time, travel نام مکتب یا پوهنتون و رشته/هدف
training or school?	School name & major/goal مخبر No	School name & major/goal No خیر
آیا شما در یک فعالیت	ت. □ بله - فعالیت مورد نظر را توضیح داده و تعداد ساعات تایید شده در	ے بله - فعالیت مورد نظر را توضیح دادہ و تعداد ساعات تایید شدہ در هفته
WorkFirst مورد تایید می	هفته را ذکر نمایید.	را ذکر نمایید.
باشید؟	Yes – Describe the activity and the number of approved	Yes – Describe the activity and the number of approved
Are you in an	hours per week	hours per week
approved WorkFirst	□ خیر No	□ خیر No
activity?		
	🛘 بله، عضو خدمه فعلی Yes, current service member	□ بله، عضو خدمه فعلى Yes, current service member
آیا شما در ارتش ایالات	🗖 بله، در حال انجام وظیفه می باشم، یا در 12 ماه اخیر انجام وظیفه کرده	🗖 بله، در حال انجام وظیفه می باشم، یا در 12 ماه اخیر انجام وظیفه کرده
متحده هستسد و یا بوده	ا ام/ در مجموع 19 ماه انجام وظيفه نموده ام	ام/ در مجموع 19 ماه انجام وظیفه نموده ام
اید؟	Yes, currently deployed or have been in the last 12	Yes, currently deployed or have been in the last 12
Are you or have been	months/for a total of 19 months	months/for a total of 19 months
in the U.S. military?	🗖 بله، کهنه سریاز Yes, veteran	🗖 بله، کهنه سریاز Yes, veteran

Child's First Name:

نگرانی های خانوادگی | Family Concerns

Child's Last Name:

۔ لطفا محدودہ نگرانی هایی که برای خود/فامیل خود دارید را ع	ve for yourself/family in your household. .لامت بزنيد.	Please check areas of concern that you have
والدین یا طفل به منظور شرکت در فعالیت های کلتوری سنتی یا اشتغال (به صورت فصلی یا موقت در کشاورزی یا ماهیگیری) نقل مکان نموده اند. Parent and child moved to engage in	 مسائل مرتبط با مواد مخدر/الكل يا سوء مصرف مواد در فاميل (گذشته يا در حال حاضر)، دوران حاملكي نيز مشمول مي باشد Household drug/alcohol issues or substance 	یکی از افراد فامیل دارای معلولیت یا دارای بیماری مزمن فیزیکی یا روانی می باشد و Household member has a disability or has a chronic physical or mental health condition
traditional cultural practices or employment (seasonal or temporary in agricultural or fishing)	abuse (past or current), including <i>in utero</i>	and is: □ قادر به کار کردن/ مکتب رفتن/ درگیری در زندگی خانوادگی نمی باشد
پدر و مادر کودک / سرپرست است / شده است حبس (Child's parent/guardian is/has been incarcerated است است از دست دادن والدین (مرگ، رها کردن) از دست دادن والدین (مرگ، رها کردن) Loss of a parent (death, abandonment) ادر طول زندگی طفل والدین/سرپرست طفل از طلاق گرفته یا جدا شده اند الله Child's parents/guardians divorced or separated during child's life اخیر الله الله اخیر الله الله الله الله الله الله الله الل	Family is socially isolated, with complete or near-complete lack of contact with others ا نگرانی والدین/سرپرست طفل در ارتباط با پیدا کردن یا باقی ماندن در شغل Child's parent/guardian concern for getting or keeping a job ا فامیل نگرانی های حقوقی دارد Family has legal concerns یکی از عضو فامیل طفل در مکتب شبانه روزی هندی Child has a family member who attended Indian Boarding School ا والدین/ سرپرست طفل مهاجر است یا کارگر فصلی می باشد که بیش از نیمی از عایدات فامیل از کار کشاورزی تامین می شود	Unable to engage in work/school/family life تا حدودی قادر به کار کردن/ مکتب رفتن/ درگیری در زندکی خانوادگی می باشد Somewhat able to engage in work/school/ family life سمدتا قادر به کار کردن/ مکتب رفتن/ درگیری در مدتا قادر به کار کردن/ مکتب رفتن/ درگیری در Mostly able to engage in work/school/family life سال سرپرست طفل مشکل یادگیری داشته، دارای اوالدین/سرپرست طفل مشکل یادگیری داشته، دارای Child's parent/guardian has learning difficulties, no disability خشونت های خانوادگی (گذشته یا در حال حاضر)، دوران حاملکی نیز مشمول می باشد
خیر None	Child's parent/guardian is a migrant or seasonal worker with more than half of family income coming from agricultural work	Household domestic violence (past or current), including <i>in utero</i>

Page 6 of 9

	Child's First Name:	Child's Last Name:
		۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
No بله Yes □ خير No		آیا این فامیل وام یارانه ای مسکن مانند کوپن مسکن یا کمک نقدی برای مسکن درب ousing such as a housing voucher or cash assistance for housing?
What is your family's current housing situation homele: مال خودم می باشد Own مستاجر Rent	اشد کمک کند. The McKinney-Vento Act pr ? Ssness. Your answers may hel Military – waiting f اانتخاب نمایید) In someone else's ho یر غیره)	inney-Vento وضعیت مسکن فامیل شما در حال حاضر چگونه می باشد؟ قانون Vento شما ممکن است به ما در تعیین خدماتی که طفل شما واجد شرایط دریافت آن می بر ovides services and supports for children and youth experiencing p us determine the services your child may be eligible to receive. or permanent housing ساخان انتظار بر ای دریافت مسکن دائمی ouse or apartment with another family (select one option below) می از گزینه های زیر رحم از کردنه های زیر رحم از کردی از گزینه های زیر رحم از کردنه های زیر رحم کرد رحم کردنه های زیر رحم کردنه های خرد کردنه های زیر رحم کردنه های زیر رحم کردنه های کردنه می کردنه های کردنه های کردنه های
این موارد		o loss of housing, economic hardship, or similar reason Transitional Housing مسکن سیار نقل مکانی از جایی به جای دیگر /ماندن در منزل اشخاص مختلف در اقامتگاهی با امکانات نا کافی (بدون آب، سیستم گرمایی، برق
A car, park, campsite, or similar location	In	a residence with inadequate facilities (no water, heat, electricity) □ سایر موارد - لطفا توضیح دهید Other – Please describe
	Fa	عایدات و تعداد افراد فامیل amily Income and Family Size
ا بله Yes ⊐ خير No Does	نی الزام آور به خانواده دیگری؟	آیا پدر و مادر /سرپرست در خانواده خود را پرداخت حمایت از کودکان از نظر قانو ousehold pay legally binding child support to another household?
ی عمومی دریافت می کند، تمامی مواردی که صدق می کند را علامت	دگی نسبت داشته این نوع حمایت ها:	اگر شما، این طفل، یا شخص دیگری که با شما از طریق خون، ازدواج یا فرزند خواند.
Check all that apply if you, this child, or another pe	erson living in your home rela	بزنید ted to you by blood, marriage, or adoption receive these types of Public Assistance
Child ط والدين/سرپرست Parent/Guardian	C	received by عایدات تضمینی تکمیلی برای معلولیت، دریافت شده توسط received by سایر موارد - نسبت با طفل other – Relationship to child
WIC □ Working Connections Child	C	☐ کمک نقدی موقت برای فامیل های نیازمند eedy Families (TANF) cash ☐ کمک نقدی موقت برای فامیل های نیازمند -مختص طفل hild-only TANF ☐ مواد غذایی اساسی)ضریه محکم و ناگهانی (FAP / (SNAP/FAP)
		آیا توسط یک آژانس به این پروگرام مراجعه نموده اید؟ ?gram by an agency □ خیر □ بله - نام Yes - Name چگونه در مورد این برنامه پیدا کردید؟ ;you find out about this program

Revised 06/25/2025 Page 7 of 9

Child's First Name: Child's Last Name:	Child's First Name:	Child's Last Name:	
--	---------------------	--------------------	--

				لطفا تمام افرادی که در فامیل اصلی این طفل زندگی می کنند را مشخص نمایید. .Please list all people living in this child's primary household			
آیا این فرد با خون، از دواج یا فرزندخواندگی به والدین/سر پرست کودک مربوط می شود؟ Is this person related to parent/guardian of child by blood, marriage, or adoption?		آیا این شخص از نظر مالی توسط پدر و مادر /سرپرست کودک حمایت می شود؟ Is this person financially supported by parent/guardian of child?		ا طفل Relationship to child	تاریخ تولد (سال/روز/ماه) Birthdate (month/day/year)	نام و نام خانوادگی Name (First and Last)	
□ خير No	Yes بله □	□ خیر No	ا بله Yes	استفاده از کودک Applying Child		استفاده از کودک Applying Child	
□ خير No	u بله Yes	□ خير No	ط بله Yes	پدر و مادر / نگهبان Parent/Guardian		پدر و مادر / نگهبان Parent/Guardian	
□ خیر No	Tes بله □	□ خير No	Tes بله	پدر و مادر / نگهبان Parent/Guardian		پدر و مادر / نگهبان Parent/Guardian	
🗖 خیر No	□ بله Yes	□ خير No	□ بله Yes				
🗖 خیر No	□ بله Yes	□ خير No	ط بله Yes				
□ خير No	□ بله Yes	□ خير No	□ بله Yes				
□ خير No	□ بله Yes	□ خير No	□ بله Yes				
□ خير No	□ بله Yes	□ خير No	□ بله Yes				
□ خیر No	□ بله Yes	□ خير No	□ بله Yes				
□ خیر No	ط بله Yes	□ خير No	□ بله Yes				

م من قول می دهم که اطلاعات در مورد این فرم درست و درست است .من اختیار ثبت نام این کودک و تمام درآمد و اندازه خانواده من گزارش، به عنوان برنامه های یادگیری اولیه مورد نیاز است .اگر من دانستنی ارائه اطلاعات نادرست ، من درک می کنم خانواده ام ممکن است قادر به ادامه خدمات برنامه .علاوه بر این ، اگر فرزند من در ECEAP ثبت نام کرده است ، من ممکن است مجبور به بازپرداخت مقدار صرف شده در فرزند من.

من می دانم که معلومات این درخواست در پایگاه معلوماتی تعلیمهای اولیه مختلفی که توسط اداره فامیل ها، جوانان و طفلان و آژانس تعلیمی منطقه ای اداره می شود وارد می شود. اداره فامیل ها، جوانان و طفلان و آژانس تعلیمی منطقه ای متعهد به حفظ معلومات محرمانه و شخصی که می توان توسط آن طفل یا فامیل را شناسایی نمود، می باشد. هیچ یک از معلوماتی که مرتبط با وضعیت مهاجرت می باشد در پایگاه های داده ها وارد نمی شود یا با آژانسهای فدرال یا ایالت در میان گذاشته نمی شود. معلومات موجود در پایگاه های داده ها می تواند برای موارد زیر مورد استفاده قرار گیرد:

- مطالعات تحقیقاتی به منظور تعیین اینکه شرکت در تعلیم اولیه برای طفلان در مراحل بعدی زندگی کمک می کند یا خیر.
- برای ثابت کردن این که ایالت Washington کسری از منابع مالی خود را صرف پروگرام ها برای فامیل هایی که نیازمند دریافت کمک مالی موقت برای فامیل های نیازمند از دولت فدرال می باشند، می باشد.

I promise that the information on this form is true and correct. I have authority to enroll this child and will report all my income and family size, as required by the Early Learning Programs. If I knowingly provide false information, I understand my family may be unable to continue program services. Additionally, if my child is enrolled in ECEAP, I may have to repay the amount spent on my child.

I understand that information from this application is entered in various Early Learning databases operated by the Department of Children, Youth, and Families (DCYF) and Puget Sound Educational Service District (PSESD). DCYF and PSESD are committed to protecting confidential and personal information that could identify a child or family. No information related to immigration status is entered in the databases or shared with state or federal agencies. Information in the databases may be used for the following:

- Research studies to determine if participating in Early Learning helps children later in life.
- To prove Washington State spends some of their own dollars on programs for families, which is required to receive Temporary Assistance for Needy Families dollars from the federal government.

 Parent/Guardian	امضاء والدين/سرپرست Signature
(ECEAP Staff: Enter this date in ELMS)	تاريخ Date





*Staff Only – If not signed, complete below. Parent signature must be obtained as soon as possible, or no later than the enrollment visit.

Reviewed and received verbal verification on (date):

Staff Initials:

(ECEAP Staff: Enter this date in ELMS if not signed – you cannot update this once the ELMS application is locked)

Revised 06/25/2025